

## DEUX NOUVEAUX PAVILLONS Pour souffler un peu!



Admission? Inscription? Relevé de notes? Un comptoir unique! Au nouveau pavillon *les Atriums*.

Ce n'est pas une sinécure que de loger sur le campus actuel 37 000 étudiants, 2 500 profs et chargés de cours, 3 000 employés et cadres. D'autant plus que les nouveaux espaces consentis à l'Université par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la science (MESS) sont globalement insuffisants. Néanmoins, cet automne, l'UQAM pourra bénéficier d'espaces supplémentaires, ce qui vient modifier la configuration du campus. Deux nouveaux pavillons s'ajoutent à ceux qui existaient déjà, les *Atriums* et le pavillon Sainte-Catherine Ouest.

Qui sont les gens touchés par ces aménagements/réaménagements? Pourquoi eux et pas d'autres? La question est posée au responsable des «mouvements de personnel» à l'intérieur du campus, M. Émilien Gohier, directeur du service de

la planification des espaces, normes et mobilier.

### Sainte-Catherine O.: pavillon tampon

Le pavillon Sainte-Catherine Ouest, près du pavillon des sciences, sert à toute fin pratique de pavillon tampon... «pour le surplus des activités en sciences», précise M. Gohier. Depuis quelques années, dit-il, avec l'accroissement des programmes et des clientèles, ça déborde partout aux sciences. «Il n'y a plus un pouce de libre au Phillips ni au pavillon Saint-Alexandre. On a même dû transformer le café étudiant en laboratoire. C'était le seul local *sec* susceptible d'être converti en espace humidifiable (c'est-à-dire un local équipé d'un système complexe de climatisation et de ventilation). Ce nouveau laboratoire a coûté à l'Université 150 000 \$!

Au pavillon Sainte-Cathe-

rine Ouest ont été aménagées des salles communes pour les chargés de cours et pour les étudiants des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles, et des locaux d'enseignement.

### Les Atriums: ajout au noyau central

Le pavillon *les Atriums*, de l'avis de M. Gohier, n'est qu'un ajout au noyau central du campus, formé par les pavillons Aquin, Jasmin et Place Dupuis. «Tous ces pavillons sont reliés par les couloirs du métro. Pour aller de l'un à l'autre, il ne faut que quelques minutes de marche.» Selon le directeur de la planification, les plaintes portant sur les difficultés d'accès aux *Atriums* se résorberont dès que les gens s'habitueront aux lieux et aux nouveaux parcours. Cependant, il reconnaît que la signalisation des *Atriums* laisse à désirer. «Le problème, assure-t-il, sera réglé

Suite à la page 3

## La rentrée

Supplément de 24 pages

### À LA DIRECTION DE L'UQAM



M. Claude Corbo, nouveau recteur

Le 25 juin dernier, monsieur Claude Corbo entrait officiellement en fonction, à titre de recteur de l'Université, pour un mandat de cinq ans. Sa nomination par Québec fait suite à la recommandation du Conseil d'administration de l'UQAM, de l'Assemblée des gouverneurs de l'UQ, ainsi qu'à une consultation de l'ensemble des professeurs et cadres de l'UQAM.

Détenteur d'un doctorat en philosophie de l'Université de Montréal, monsieur Corbo œuvre à l'UQAM depuis la fondation de l'Université. Tout d'abord professeur de science politique (1969-1975), directeur du module (1971-1972) puis du département de science politique (1972), il devient vicedoyen de la famille des sciences humaines (1972-1974), registraire (1974-1977), puis cadre conseil et doyen de la gestion des ressources (1978-1979). Il est enfin nommé vice-recteur de l'UQAM (1979-1981), puis vice-recteur à l'enseignement et à la recherche en 1981, poste qu'il occupait lors de sa récente nomination.

En 1983, monsieur Corbo a été nommé «Grand Montréalais de l'Avenir» dans le domaine de l'enseignement.

### M<sup>e</sup> Pierre Brossard, vice-recteur exécutif

M<sup>e</sup> Pierre Brossard a été nommé vice-recteur exécutif par le Conseil d'administration du 2 septembre dernier, pour un mandat de cinq ans, sur recommandation du comité de sélection de l'Université, formé par le recteur conformément



au règlement n° 2 de régie interne.

M<sup>e</sup> Brossard est entré à l'UQAM en janvier 1980 au poste de secrétaire général de l'Université, poste qu'occupait auparavant M<sup>e</sup> Lise Langlois.

En 1986, M<sup>e</sup> Brossard, après le départ de monsieur Claude Pichette, a été nommé recteur intérimaire, poste qu'il occupait jusqu'à la nomination de monsieur Corbo.

M<sup>e</sup> Brossard détient une licence en droit de l'Université de Montréal. Membre du Barreau du Québec, M<sup>e</sup> Brossard est président depuis 1985 du Comité permanent des secrétaires généraux de la CREPUQ.

## Conseil d'administration

Au cours de ses réunions régulières du 27 mai et du 17 juin, le Conseil d'administration a:

- procédé à l'ouverture de 20 postes additionnels de professeurs pour l'année 1986-87, portant ainsi le nombre total des professeurs à 904,5;
- adopté une modification du Plan d'effectifs du personnel non enseignant pour 1986-87;
- reçu favorablement le Plan triennal 1985-88/2<sup>e</sup> partie: buts, projets et actions, puis:
  - adopté les recommandations concernant les études du 1<sup>er</sup> cycle, les projets de nouveaux programmes et de modifications de programmes;
  - adopté les recommandations concernant la recherche, la création et les études avancées, les projets de nouveaux programmes des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles et les services à la collectivité;
  - demandé aux sous-commissions et au comité des services à la collectivité de produire des bilans d'étape de la réalisation du Plan triennal;
- autorisé l'implantation de modifications de programmes et de nouveaux programmes courts;
- approuvé des modifications au Règlement des études de 1<sup>er</sup> cycle;
- adopté des modifications et des reconductions de Politiques d'admission pour l'année 1987-88;
- nommé M. Marcel Braitstein (professeur) comme membre de la commission des études;
- procédé à l'engagement de 75 professeurs;
- nommé des nouveaux directeurs de départements et de modules et renouvelé des mandats;
- adopté les politiques budgétaires et le budget de fonctionnement pour 86-87;
- adopté les politiques d'investissement et le budget d'investissement pour 86-87;

- adopté une résolution demandant à l'UQ de corriger la base financière de l'UQAM pour les années 85-86 et 86-87, conformément aux ententes intervenues en 1985;
- renouvelé le mandat de M. Gilbert Dionne au Conseil d'administration de l'UQAM;
- autorisé le renouvellement des contrats d'assurances collectives pour l'année 86-87;
- adopté le calendrier de conservation des documents de l'UQAM;
- manifesté son accord sur le texte du mémoire de l'UQAM à la Commission parlementaire sur le financement universitaire;
- autorisé la fermeture du programme de certificat en gestion des politiques scolaires, à partir de l'année universitaire 1987-88;
- adopté le projet de politique de formation non créditée;
- accordé le statut de laboratoire de recherche au Laboratoire de recherche en toxicologie de l'environnement (TOXEN) et au Groupe de recherche en analyse de textes par ordinateur (ATO);
- approuvé des ententes-cadres relatives à la direction de travaux de recherche des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles et à des échanges de cours de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles;
- adopté des procédures administratives et des règles de présentation des rapports, mémoires, oeuvres et thèses;
- reçu le Rapport annuel 1984-85 sur l'état de la coopération internationale à l'UQAM et a recommandé une diffusion appropriée de ces activités;
- reçu le rapport de tutelle du département de physique et prolongé la tutelle jusqu'au 31 mai 1987;
- reçu le chapitre IV du Plan Triennal 1985-88/2<sup>e</sup> partie sur les vices-rectorats et services;

Suite à la page 3

## Comité exécutif

A ses réunions régulières des 20 mai, 10 juin et 9 juillet, le comité exécutif a:

- nommé Mme Louise Bastien au poste de directrice de la formation externe et des stages;
- autorisé le renouvellement du bail avec le Palais du Commerce;
- accordé 12 congés sans traitement à des professeurs;
- autorisé 9 prêts inter-institutionnels (professeurs);
- procédé à l'engagement de M. Pierre Parent comme cadre à l'UQAM, et autorisé le prêt de ses services à la Fondation de l'UQAM à titre de directeur général;
- recommandé la nomination de M. Pierre Gladu comme représentant de l'UQAM au Conseil d'administration du Centre de réadaptation Lucie-Brunneau;
- adopté les principes d'ajustement du traitement des cadres pour l'année 1986-87 et fixé les traitements des cadres pour 1986-87;
- aboli le poste d'adjoint au vice-recteur aux communications (développement technologique) et créé un poste de responsable des contrats et commandites de recherche et de création (titre provisoire) au décanat des études avancées et de la recherche;
- procédé à l'engagement de 2 cadres contractuels;
- nommé M. Gilles Gagnon au poste de directeur des Centres d'études univer-

sitaires;

- nommé M. Luc Lavoie au Comité de discipline de 1<sup>er</sup> cycle;
- prolongé l'affection temporaire de Mme Jeannette Bourgoin au rectorat;
- affecté de façon intérimaire Mme Nicole Boily pour assumer les tâches de direction liées à la mission des services à la collectivité;
- autorisé l'échange de professeurs entre l'UQAM et l'Université Toulouse-Le-Mirail;
- octroyé un congé de ressource d'un an à MM Pierre Gladu et Nicolas Buono, tous deux cadres à l'UQAM;
- autorisé la signature d'un contrat de services entre l'UQAM et le ministère de la Santé et des Services sociaux (formation sur mesure);
- adopté une nouvelle tarification pour les services offerts au Centre écologique pendant l'année 1986-87;
- rescindé la résolution 86-E-4067 relative à la méthode administrative n° 16, concernant les appels tarifés;
- autorisé la signature d'un contrat de recherche entre l'UQAM et le ministère fédéral des Approvisionnements et Services;
- autorisé la signature de contrats entre l'UQAM et «Entretien et services Raymond Lépine Inc.», relatif à l'entretien ménager et à la maintenance du Centre écologique;
- autorisé la signature d'un

contrat avec les concessions «Sel & Poivre Inc.» relatif aux repas de la session d'été 86 au Centre écologique; autorisé également un contrat avec FONDATEC Inc., concernant le contrôle qualitatif des matériaux dans le cadre de la construction de la Phase II du nouveau campus;

● offert ses condoléances à M. Claude Corbo et à sa famille, suite au décès de M. Nicolas Corbo.

*En vertu des pouvoirs qui lui ont été transmis pour l'été par le Conseil d'administration et la commission des études, le conseil exécutif a:*

- certifié l'octroi de diplômes à des étudiants de 1<sup>er</sup> cycle, de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles;
- recommandé au comité exécutif de l'Université du Québec (UQ) la nomination de M. Marcel Belleau (cadre) comme représentant de l'UQAM au comité de re-traité de l'UQ;
- prolongé le congé de perfectionnement de Mme Claire McNicoll jusqu'en septembre 1986;
- modifié le calendrier universitaire 86-87 et a adopté une version consolidée de ce calendrier;
- procédé à l'engagement de 7 professeurs.

# l'Uqam

Éditeur

La direction du service de l'information et des relations publiques  
Université du Québec à Montréal  
Case Postale 8888, Succursale «A»  
Montréal, Qué., H3C 3P8  
Section de l'information interne  
Directeur: Jean-Pierre Pilon  
Rédaction: section de l'information interne  
Tél.: 282-6177

La section de l'information interne est responsable de la publication de l'Uqam hebdo dont le contenu n'engage pas la direction de l'Université.

Publicité:

Rémi Plourde  
secrétaire Diane Hébert 282-6177

Photographies:  
Service d'audio-visuel

Dépôt légal:  
Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada  
ISSN 0714-6873

La reproduction des articles, avec mention obligatoire, est autorisée sans préavis.

## REMERCIEMENTS

Lors du décès subit de mon père, maître Nicola Léopold Corbo, le 7 juillet 1986, de très nombreux membres et groupes de la collectivité de l'UQAM nous ont témoigné leur sympathie et leur solidarité. Ma famille et moi-même en avons été profondément touchés et réconfortés.

Bien que nous nous soyons efforcés de remercier personnellement toutes les

personnes et tous les groupes, je veux par ce mot public remercier ceux et celles que j'aurais pu oublier. Que ces personnes aussi sachent que leur témoignage nous fut précieux et qu'elles reçoivent ces remerciements comme leur étant aussi personnellement destinés.

Claude Corbo  
Recteur

## Deux nouveaux pavillons

Suite de la page 1

d'ici à très peu de temps.»

Le registrariat, l'un des plus importants services de l'UQAM, est dorénavant installé aux Atriums. Toutes les activités de ce service se retrouvent donc en un seul lieu et, pour M. Gohier, c'est une amélioration sensible, surtout pour les étudiants. «Ils n'ont plus à courir de gauche à droite comme auparavant. Maintenant, ils se présentent à un comptoir unique ou se font toutes les transactions concernant l'admission, l'inscription, le relevé de notes, etc.»

L'Université a également logé aux Atriums le service des comptes étudiants, le module et le département des sciences juridiques et leur bibliothèque, le département des études urbaines et aussi des locaux d'enseignement.

### Une logique de regroupement sectoriel

On aurait tort de penser, dit M. Gohier, que les «mouvements de personnels» sur le campus se font dans l'improvisation ou, pire, dans l'arbitraire. «Chaque choix s'inscrit dans un processus de planification à moyen et long terme et met à collaboration les instances concernées.»

M. Gohier parle de devis technique, de devis pédagogique, du Plan triennal de l'Université, du Plan d'investissement de son service et, enfin, du Plan directeur des espaces en voie de finalisation. Le Plan directeur consiste à planifier en détail les espaces qu'occuperont dès 1990-91 les différentes unités pédagogiques et administratives de l'UQAM et entend les rendre plus conformes aux besoins. Le Plan sert également à justifier auprès du ministère (MESS) les espaces additionnels (à construire ou à louer) ainsi que les budgets nécessaires aux aménagements...

Présentement, explique M. Gohier, certains aménagements sont temporaires, c'est le cas par exemple des sciences juridiques qui seront relocalisées, dans le cadre de la Phase II.



M. Émilien Gohier

Il faut comprendre, souligne-t-il, que ces aménagements et/ou relocalisations s'inscrivent dans une logique sous-tendant le Plan directeur, une logique de regroupement sectoriel. «Le Plan veut, en effet, regrouper dans la mesure du possible l'ensemble des activités d'un même secteur académique. Il vise également regrouper les services qui desservent les mêmes clientèles.»

En 1990-91, à quoi ressemblera le campus de l'UQAM?

À ce sujet, M. Gohier nous renvoie à un article de février dernier (journal uqam) où, dans un schéma, était proposé:

– le regroupement du secteur des sciences humaines au pavillon Hubert-Aquin et

au nouveau pavillon sur le site adjacent (Phase II);

– le regroupement du secteur des sciences de la gestion au nouveau pavillon sur le site Athanase-David (Phase II);

– le regroupement du secteur des lettres au pavillon Judith-Jasmin;

– le regroupement du secteur des arts (sauf Design qui demeurerait au pavillon Arts-IV) au pavillon Judith-Jasmin et dans le nouvel édifice pour la musique (sur le site de l'OSM ou sur le site Athanase-David);

– le regroupement du secteur de la formation des maîtres au pavillon Lafontaine, avec certaines hypothèses de réaménager le pavillon au complet, de construire sur le site où de louer de l'espace additionnel dans un édifice environnant;

– le regroupement du secteur des sciences au pavillon des sciences, au Carré Phillips et au pavillon Arts-IV;

– l'insertion de la direction de l'UQAM dans les espaces de la Phase II.

Mais, dès à présent, au service de la planification et à la direction de l'UQAM, on s'attaque au dossier de la Phase III du campus. «La défense de la Phase III et l'obtention des projets spéciaux d'aménagement mobiliseront dès l'automne 86 toutes les énergies».

## DÉBAT PUBLIC LE 24 SEPTEMBRE L'Université et l'entreprise: un libre échange?

Aux prises avec les compressions budgétaires, les établissements d'enseignement supérieur sont de plus en plus incités à s'associer à la libre entreprise. Quel impact cette association aura-t-elle sur la formation des étudiants? À quelles règles obéiront ces échanges? Qui en précisera les modalités? Plus généralement, cette évolution annonce-t-elle la fin du règne de la tour d'ivoire? l'abandon des missions fondamentales des universités?

Des membres de la collectivité universitaire et plusieurs conférenciers invités tenteront de clarifier ces questions lors d'un débat public qui aura lieu à l'UQAM le 24 septembre prochain. L'occasion: la Semaine des études avancées, de la recherche et de la création. Le lieu: le studio-théâtre Alfred-Laliberté au pavillon Judith-Jasmin. L'heure: 19 h 00.

Les participants aborderont plus spécifiquement les sujets suivants: Les attentes des entreprises et des universités les unes à l'égard des autres; Les modes de collaboration qui devraient être privilégiés; L'impact de cette nouvelle association dans la formation des étudiants, en particulier ceux

du secteur des sciences humaines; L'avenir des sciences humaines dans un contexte où la création d'emplois sera largement tributaire du secteur privé; La nouvelle politique fédérale de financement de la recherche universitaire.

Au rang des invités: MM. Gilles Julien, directeur général du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada; André Grou, éditeur et directeur général au Journal de Montréal; Réal-V. L'Archevêque, vice-président au développement technique, Groupe SNC; Louis Maheu, professeur à l'U. de M. et président de l'étude sectorielle du Conseil des Universités sur les sciences sociales; Madame Monique Lefebvre-Pinard, doyenne des études avancées et de la recherche à l'UQAM.

Rappelons que la Semaine des études avancées, de la recherche et de la création, réalisée pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, à cette fois pour thème: «Saisir le nouveau contexte». Au programme, une brochette d'activités touchant diverses facettes du développement des études de maîtrise et de doctorat, de la recherche scientifique et de la création artistique.

## Conseil d'administration

Suite de la page 2

- reconduit le programme court en comptabilité municipale pour 1986-87 ainsi que ses politiques d'admission;

- attribué à la firme «Portes et Fenêtres D.G. Ltée.» le contrat d'aménagement pour les pavillons Lafontaine et Arts IV, pour le remplacement des fenêtres, et a attribué un contrat à «P. Électrique Inc.» pour la transformation à la bi-énergie du pavillon Lafontaine;

- autorisé l'achat d'un système de conception assisté par ordinateur (CAO) pour la planification et la gestion des espaces de l'UQAM;

- approuvé la convention

entre l'UQAM et MENILAN, relative aux obligations du maître d'oeuvre (Phase II du nouveau campus);

- accordé à la firme «Sécurité Kolossal inc.» le contrat de service de répartiteurs pour 1986-76.

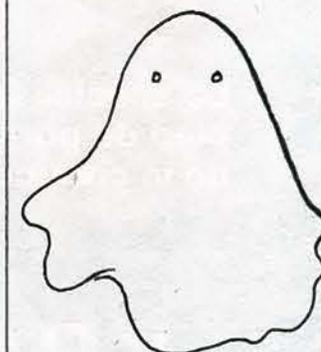
Au cours de son assemblée spéciale du 2 juillet, le Conseil d'administration a:

- nommé M. Gilbert Dionne vice-recteur à l'enseignement et à la recherche intérimaire, jusqu'à l'entrée en fonction du prochain titulaire du poste;

- adopté des règles d'action et de conduite applicable aux membres de la direction;

- témoigné son appréciation et ses remerciements à Me Pierre Brossard pour ses services à titre de recteur intérimaire;

- adopté une modification au Règlement général de régie interne (règlement no. 2) pour le rendre compatible avec la description de fonctions du vice-recteur exécutif (la modification remplace, entre autres, l'expression «vice-recteur» par celle de «vice-recteur exécutif» et elle vient préciser les fonctions de ce dernier).



à suivre

# De visibles efforts pour adoucir la rentrée

Il n'y a pas à s'y tromper: il s'agit bien de rentrée universitaire. Autour de 12 000 nouveaux étudiants sont livrés à l'aventure sur le vaste territoire de l'Université. Aventure?

Portée par le thème «Vous arrivez bien» pour la deuxième année consécutive, la rentrée devrait se faire plus transparente et moins hasardeuse pour les nouveaux étudiants puisque leurs aînés de même que différents membres de la communauté se mobilisent pour faciliter leur intégration.

## Activités de bienvenue

Toutes les familles proposent des activités d'accueil à leurs étudiants. Par module ou par programme, coordonnées conjointement avec des associations étudiantes ou non, ces activités com-

portent rencontres d'informations, réceptions de bienvenue, visites des lieux et services. Les formes varient: projections vidéo, épluchettes de blé d'Inde, rallyes sur le campus, cours capsules animés par des anciens («cours bidons»), déguisements, soupers communautaires ou tout simplement collations.

L'objectif convergent de tous ces événements semble être de favoriser le déblocage rapide des échanges entre toutes les personnes qui se côtoieront et qui participeront à la vie pédagogique et quotidienne du nouvel étudiant; au premier chef les anciens et les associations étudiantes, puis la direction modulaire, le corps professoral et le personnel de soutien.

Plus généralement, d'au-

tres manifestations visent à adoucir le processus d'intégration des étudiants. Divers kiosques d'informations se tiennent sur la grande place. Un étudiant présente-t-il une mine égarée ou interrogative sur le campus? particulièrement en direction des Atriums? Eh bien une personne volera à son secours puisque des étudiants déambulent dans les différents pavillons, engagés expressément pour aller au-devant des besoins de leurs confrères et consœurs.

De plus, pour empêcher le chaos occasionné dans le passé par les migrations de groupes-cours, la Régie des locaux, suite à un effort de systématisation, est devenue responsable de diffuser tout changement imprévisible de local. Ainsi dépêche-t-elle des personnes pour placar-



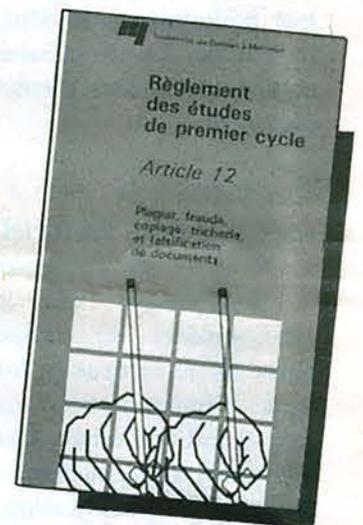
Autour de 12 000 nouveaux étudiants (chiffres au 21 août) vivent leurs premiers contacts avec l'Université ces jours-ci. Les formes d'activités visant à les accueillir varient: projections vidéo, épluchettes de blé d'Inde, rallyes sur le campus, cours capsules animés par des anciens, déguisements, soupers communautaires ou tout simplement collations.

der les portes des groupes-cours déplacés.

Le comité d'accueil chargé depuis trois ans de planifier et d'évaluer les activités d'accueil vise par ces améliorations, et d'autres que l'on remarque sur le

campus, à répondre à quatre grands besoins étudiants: se situer géographiquement, rencontrer les «bonnes» personnes, être bien informé, sentir un environnement accueillant.

## Fraude et plagiat: ça peut coûter cher...



Dans un dépliant préparé par le bureau du doyen des études de premier cycle, l'UQAM vient rappeler aux étudiants qu'elle ne badine pas avec les cas de plagiat, fraude, copiage, tricherie, falsification de documents. Des sanctions sévères sont prévues qui vont jusqu'à l'exclusion de l'Université.

Le dépliant reproduit l'article 12 du Règlement des études de 1<sup>er</sup> cycle, qui traite du sujet. En plus de l'information touchant les infractions et les sanctions, il est question du comité de discipline chargé d'étudier les infractions visées par le règlement. Ce comité, formé par le Conseil d'administration, est composé du doyen, du secrétaire général, du registraire et de trois professeurs nommés par le CA, sur recommandation de la commission des études.

Le dépliant nous apprend, d'autre part, que l'article 12 vise non seulement le frau-

deur, mais aussi toute personne qui l'appuie dans ses agissements. «Tout acte de plagiat, fraude, falsification... commis par un étudiant, de même que toute tentative de commettre ces actes, ou toute participation à ces actes... constituent une infraction au sens du règlement...»

Enfin, le bureau du doyen sollicite la collaboration des enseignants, leur demandant de porter à l'attention du Comité de discipline toute infraction dont ils auraient connaissance. Surtout, ne pas tenter de régler le cas eux-mêmes, car peut-on lire dans le dépliant, «il ne peut en toute justice y avoir deux poids, deux mesures, pour régler des cas similaires et prononcer des sanctions...»

Le dépliant est actuellement distribué dans les modules et les départements; on peut le consulter aux secrétariats de ces unités.

# TABLE D'HÔTE

Tous les soirs de 17 hres à la fermeture

1195 Carré Philippe  
Tél.: 861-4649

Place du Quartier  
1111 St-Urbain  
Section sur la mezzanine  
Tél.: 395-8758

Le spécialiste du pied de porc et de la choucroute



BRASSERIE  
KRAUSMANN INC.

*Un précédent en milieu universitaire*

## La fibre optique va métamorphoser les communications à l'Université

«L'important, quand on parle de télécommunications par fibre optique, c'est de se référer par comparaison à la prise ordinaire de courant électrique. On peut brancher une lampe, un appareil de télévision, un grille-pain, etc. Eh bien, avec la fibre optique, à partir d'un poste multifonctionnel, on fournit à l'utilisateur l'information intégrée sous toutes ses formes: voix, données, images graphiques, traitement de textes, surveillance, sécurité, recherches bibliographiques, messageries, etc.», explique M. Jacques Larose, ingénieur, directeur du service des télécommunications de l'UQAM.

Récemment avait lieu l'inauguration officielle du réseau privé de télécommunications inter-édifices de fibre optique de l'UQAM. Le réseau reliera les pavillons du campus via les conduits de la Commission des services électriques de la Ville.

«Quand l'information s'intègre par le réseau à la structure d'un édifice, on introduit alors le concept de «l'immeuble intelligent». Mais qu'est-ce que ça veut dire en pratique pour l'utilisateur à l'Université? Directement et dans l'immédiat, cela ne le touche pas, précise M. Larose. L'utilisateur qui se sert de son appareil téléphonique l'utilisera comme avant. Et puis, la fibre optique, c'est un véhicule qui échappe à la vue du commun des mortels.»

### Trois étapes d'implantation

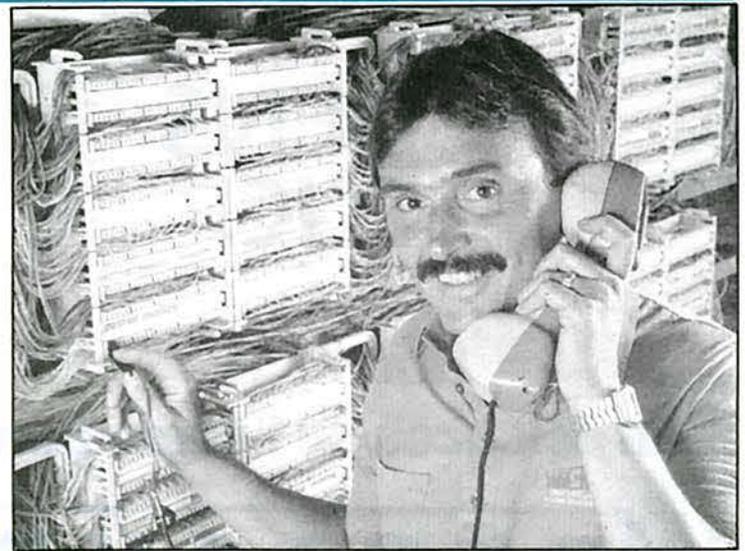
Le directeur du service des télécommunications décrit les trois stades d'implantation du réseau. Dans une première étape, dont le début remonte à près de deux ans, on a rendu le réseau opérationnel, mais uniquement pour le téléphone. C'est en fonctionnement depuis le 11 juillet dernier. Au deuxième stade, viendra l'intégration des données: branchement des terminaux sur fibre optique pour relier certains pavillons.

Dans l'hypothèse optimiste, tout devrait être en place pour décembre 86. Si on retient l'hypothèse d'un plus long terme, l'opération devrait être terminée pour juin 87. Une troisième étape verra à l'intégration du vidéo sur fibre optique. C'est prévu pour septembre 1987. Enfin, avec l'ouverture en janvier 1990 de la Phase II du campus centre-ville, on aura toute la panoplie des services intégrés, ce qui donnera son plein sens au concept de «l'immeuble intelligent».

### La grosseur d'un cheveu

Et cette fibre optique, nerf de toute l'entreprise, qu'est-ce que c'est? Faite de silice, la fibre transmet les signaux électroniques sous forme d'ondes lumineuses. À la vitesse de la lumière! Et la fibre transporte 100 fois plus de communications téléphoniques qu'un fil! Pas plus grosse qu'un cheveu, elle achemine aussi les images télévisées. La transmis-

sion peut devenir 28 000 fois plus rapide qu'avec les systèmes informatiques actuels. «Parmi les champs d'applications, on pourra par exemple capter via la fibre optique les émissions vidéo des États-Unis par une antenne parabolique installée au pavillon Lafontaine,» signale M. Larose.



Le réseau intégré par fibre optique ouvre la voie royale et permet l'accès à l'information sous toutes ses formes. Première étape franchie: la mise en réseau du service téléphonique de l'UQAM.

## LE CONTRÔLE DES NAISSANCES EST UNE LOURDE RESPONSABILITÉ. QUE DIRE DE LA PATERNITÉ!

Un jour vous vous sentirez prêt à fonder votre propre famille.

Mais jusque-là, il est primordial que vous fassiez votre part pour éviter une grossesse non planifiée.

Vous pouvez vous procurer des condoms sans ordonnance, dans n'importe quelle pharmacie. Il n'y a rien d'embarrassant ou de difficile à se les procurer ou à les utiliser. Et la technologie moderne a rendu les risques de rupture d'un condom pratiquement nuls.

De plus, les responsables médicaux et de la

planification familiale recommandent l'usage d'un condom

(en plus de toute autre précaution que votre partenaire peut prendre) comme protection contre les maladies vénériennes.

Le condom du bon sens.

Un souci de moins pour vous.



LE CONDOM DU BON SENS. PARCE QUE L'ACTE SEXUEL NE DEVRAIT PAS ÊTRE UN SOUCI.



Julius Schmid du Canada Ltée  
Scarborough, Ontario

## UN DÎNER QUART DE POULET POUR SEULEMENT 2,77\$

Présentez ce coupon au comptoir du Chalet Suisse, 510, Ste-Catherine Est (coin Berri), et emportez ou dégustez sur place un délicieux quart de poulet rôti sur charbon de bois, une généreuse portion de frites fraîches du jour, votre choix de sauce piquante ou douce, et un petit pain rôti pour seulement 2,77 \$ (viande blanche: 60¢ en supplément). Non négociable. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

**chalet suisse**  
poulet + côtes levées

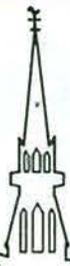
Valable seulement au 510, Ste-Catherine Est,  
jusqu'au 31 octobre, 1986.

## UN DÎNER QUART DE POULET (JU-1) POUR SEULEMENT 2,77\$

Présentez ce coupon au comptoir du Chalet Suisse, 510, Ste-Catherine Est (coin Berri), et emportez ou dégustez sur place un délicieux quart de poulet rôti sur charbon de bois, une généreuse portion de frites fraîches du jour, votre choix de sauce piquante ou douce, et un petit pain rôti pour seulement 2,77 \$ (viande blanche: 60¢ en supplément). Non négociable. Taxe de vente en sus s'il y a lieu.

**chalet suisse**  
poulet + côtes levées

Valable seulement au 510, Ste-Catherine Est,  
jusqu'au 31 octobre, 1986.



# GENS D'ICI

## Honneurs en sciences de l'éducation

Deux primes à l'excellence de 500 \$ chacune pour les meilleurs mémoires présentés dans le cadre de la maîtrise en éducation ont été remises à deux étudiantes par les représentants des commanditaires lors d'une cérémonie de remises de diplômes en juin dernier.

Sylvie Dauphin, l'une des deux titulaires a dépassé dans sa recherche le cadre



De gauche à droite, monsieur Andrien Dubois, coordonnateur des services pour le Québec au Bureau laitier du Canada; madame Geneviève Perreau-Damé, étudiante titulaire, monsieur Claude Corbo, recteur qui présidait la cérémonie; madame Sylvie Dauphin, étudiante titulaire et madame Lise Ruel, propriétaire de la boîte «Le Pierrot» dans le Vieux-Montréal.

de la classe et s'est rendue dans le musée de l'île Sainte-Hélène pour tenter de répondre à ces deux questions d'ordre pédagogique: Cette visite favorise-t-elle, au niveau cognitif, l'acquisition de connaissances d'ordre historique et géographique? Au niveau affectif, favorise-t-elle le développement d'attitudes positives d'élèves de 5<sup>e</sup> année envers le musée et les sciences humaines?

La deuxième titulaire, madame Perreau-Damé,

dans une volumineuse recherche, a décrit la pédagogie Rudolph Steiner dans le but de la situer dans un paradigme éducationnel. Ce nouveau paradigme présente des caractéristiques humaines, sociales et évolutives qui consiste en un éveil plus grand au niveau de la conscience. Cette nouvelle vision holiste relève de l'écologie. Elle jette des ponts entre la philosophie orientale et le savoir-faire occidental, le passé et l'avenir.

# RESTAURANT LESTERRASSES

## Dupuis

À la demande des étudiants-es nous recommandons notre spécial

### SPÉCIAL

JUSQU'AU 19 MARS 1986, PRÉSENTER VOTRE CARTE D'ÉTUDIANTS ET FAIRE INITIALE VOS REÇUS DE CAISSE DE PLUS DE \$2.95. ACCUMULEZ 6 COUPONS ET VOUS OBTIENDREZ GRATUITEMENT UN 7<sup>ème</sup> REPAS (VALEUR MAXIMALE DE \$3.25).

400 PLACES  
5 KIOSQUES  
(BAR À SALADES, METS CHINOIS, ET ITALIENS, CASSE-CROÛTE, SMOKED MEAT, CRÈME GLACÉE, ETC...)

DÉJEUNER DE 7H00 À 11H00 (2<sup>ème</sup> CAFÉ GRATUIT)  
SPÉCIAL DU JOUR À \$3.25 et \$3.75

BAR RENAISSANCE (CHAQUE JOUR DU LUNDI AU VENDREDI, DE 16H00 À 18H00, LA BIÈRE À PRIX SPÉCIAL POUR ÉTUDIANTS)

RABAIS ÉQUIVALENT DE 13% À 16%!

(Situé aux Galeries Dupuis, entrée 850 De Maisonneuve ou métro direction Dupuis)

## EN BREF

### La gestion au féminin

Les femmes qui occupent des fonctions élevées dans des entreprises québécoises vivent-elles le pouvoir de la même façon que les hommes? Voilà le thème central d'une série d'émissions vi-

déo qui commencera cet automne sur le petit écran à Radio-Québec et au canal 23. Il s'agit d'entretiens menés par M. Gilbert Tarrab, professeur au département des sciences administratives, et réalisés dans les studios du service de l'audiovisuel par M. Luc Desautels. Au total 13 émissions d'une demi-heure présenteront des femmes d'affaires des secteurs public et privé; la série sera inaugurée par Mme Pauline Marois, ex-ministre. Diffusé à compter du 23 septembre les mardi à 11 h 30 et jeudi à 12 h sur les ondes de Radio-Québec. Également au câble 23 les mardi à 18 h 30, jeudi à 15 h, samedi à 2 h (matin) et dimanche à 7 h (matin). À noter qu'un livre intitulé *Une gestion au féminin? Nouvelles réalités*, dans lequel M. Tarrab a résumé ces entrevues et d'autres effectuées antérieurement, paraîtra le 16 de ce mois chez Hurtubise-HMH.

Si vous avez payé le prix régulier, vous ne l'avez pas acheté au

# MARCHÉ du LIVRE

disques	livres	photocopies
<b>Disqu'escomptes</b> Super sélection de disques et cassettes-jazz-classiques et populaires	<b>Livr-escomptes</b> Le plus grand choix de bandes dessinées! section spéciale Livres d'occasion Ouvert sept jours, sept soirs	<b>Copie-plus</b> Libre-service 5¢ Photocopies 2.5¢ la copie pour 1 000 copies et plus 8 1/2 X 11 du même original sur papier blanc 288-4345

455 est de Maisonneuve - Palais du Commerce - Métro Berri-de-Montigny

# PARUTIONS

## L'Agenda de l'UQAM 1986-1987



Récemment avait lieu le lancement officiel de l'Agenda de l'UQAM 1986-87. Destiné à tous les membres de la collectivité universitaire, l'Agenda est distribué gratuitement en 38 000 exemplaires. Sa confection a requis la mise à contribution des effectifs de l'information interne du

De gauche à droite: R. Plourde, J. Babin, C. Corbo, P. Bernard, J.-P. Pilon, R. Desrosiers. N'apparaît pas sur la photo, M. Michel Meilleur, directeur des magasins.

SIRP, avec la participation de divers services de l'UQAM, dont les magasins. Pratique, l'Agenda renferme une foule de renseignements utiles pour les étudiants-es et les personnels de l'Université.

On aperçoit dans l'ordre, de gauche à droite: M. Rémi Plourde, représentant publicitaire à l'information interne; Madame Johanne Babin, agente d'information responsable; le recteur M. Claude Corbo; le vice-recteur aux communications, M. Prosper Bernard; le directeur de l'information interne, M. Jean-Pierre Pilon, ainsi que M. Richard Desrosiers, du bureau des graphistes de l'UQAM.

## LA CIVILISATION CHINOISE

MICHEL GUAY



### La civilisation chinoise

En marge de l'exposition «Chine: Trésors et splendeurs», présentée au Palais de la Civilisation, à Montréal, jusqu'au 19 octobre, Michel Guay, professeur d'histoire à l'UQAM, publie un ouvrage sur la civilisation chinoise. Ouvrage, dit-il, aux proportions modestes, qui vise à fournir une vue d'ensemble des grandes phases de l'histoire dynastique chinoise, ainsi que des caractéristiques essentielles de la société et de la culture s'y rattachant.

Si l'ouvrage s'adresse à tous, il intéressera particulièrement les éventuels visiteurs de l'expo sur la Chine: «J'espère, écrit M. Guay, que ces quelques pages fourniront un portrait de la civilisation chinoise qui permettra de mieux comprendre la richesse des magnifiques trésors dont Montréal est l'hôte en 1986». On note qu'un chapitre porte entièrement sur les artistes et les artisans, M. Guay y dresse un inventaire des principales formes d'art et d'artisanat qu'il classe par genre et par époque, en faisant ressortir les principaux traits caractéristiques.

L'auteur a illustré son volume de photos d'objets exposés au Palais de la Civilisation; 55 en tout, dont plusieurs sont en couleurs.

Michel Guay n'en est pas à ses premières armes dans les ouvrages de vulgarisation. Déjà, lors de l'expo sur Ramsès II, l'an dernier, il avait préparé, à l'intention du public-visiteur, l'audio-guide.

Le volume «La civilisation chinoise» (270 pages), est paru aux Éditions de l'Homme.

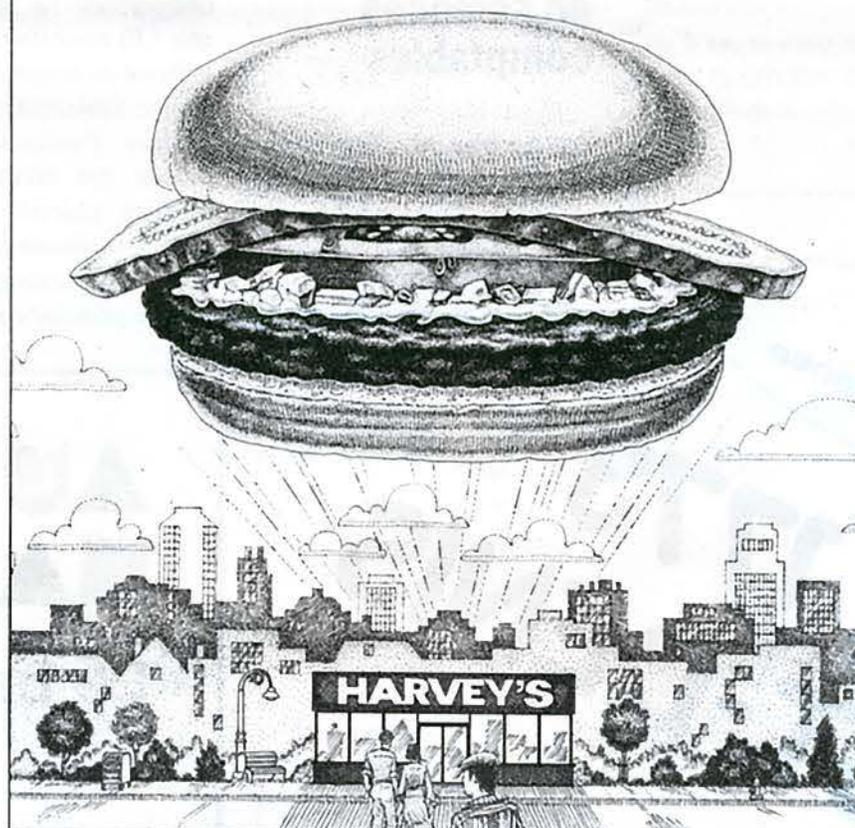
## EN BREF

### Symposium international

Du 20 au 25 septembre, au Château Champlain ainsi qu'à l'hôtel Bonaventure se déroulera le symposium international «Measuring Success» en gestion de projet, auquel prendront part plusieurs professeurs des sciences administratives de l'UQAM, dont M. Pierre Ménard à titre de vice-président du comité d'organisation de l'événement.

## JUSTE POUR LE PLAISIR: UN HAMBURGER HARVEY'S AVEC FRITES ET BOISSON DOUCE JUSTE POUR 2,77\$

C'est bien peu 2,77\$ pour déguster un vrai bon hamburger, des frites fraîches et une boisson douce. Pour vous faire ce plaisir... vous n'avez qu'à nous présenter un de ces coupons.



### POUR LE PLAISIR DE VOUS FAIRE PLAISIR!

Un hamburger Harvey's cuit sur le grill, une portion de frites fraîches et une boisson douce de 14 onces pour seulement 2,77\$, taxe incluse. Cette offre se termine le 31 octobre 1986. Prix reg. : 3,80\$. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez votre coupon avant de commander.

Taxe de vente en sus s'il y a lieu.  
Valable seulement:  
1853 Ste-Catherine ouest  
690 Ste-Catherine ouest  
1 Ste-Catherine ouest  
510 Ste-Catherine est

LE HAMBURGER HARVEY'S.  
UNE BIEN BONNE CHOSE.

2,77\$



### POUR LE PLAISIR DE VOUS FAIRE PLAISIR!

Un hamburger Harvey's cuit sur le grill, une portion de frites fraîches et une boisson douce de 14 onces pour seulement 2,77\$, taxe incluse. Cette offre se termine le 31 octobre 1986. Prix reg. : 3,80\$. Limite: un seul coupon par client par visite. Non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Non négociable. S.V.P. présentez votre coupon avant de commander.

Taxe de vente en sus s'il y a lieu.  
Valable seulement:  
1853 Ste-Catherine ouest  
690 Ste-Catherine ouest  
1 Ste-Catherine ouest  
510 Ste-Catherine est

LE HAMBURGER HARVEY'S.  
UNE BIEN BONNE CHOSE.

2,77\$



!



à suivre

## Derniers jours pour poser sa candidature

# 80 bourses destinées aux étudiants-es de maîtrise et de doctorat

Les étudiants et étudiantes de maîtrise ou de doctorat inscrits à temps complet ont jusqu'au **18 septembre prochain** pour poser leur candidature au tout nouveau volet 2 du PAFACC (programme d'aide financière aux chercheurs-es et aux créateurs-trices) qui se prépare à répartir dans les différents programmes d'études des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycles un total de 240 000 \$ en bourses de 3 000 \$ chacune.

Ce programme interne visant le plus grand nombre possible d'étudiants d'études avancées participe des efforts soutenus qu'entreprend l'Université pour accroître ses réalisations en matière de recherche. Présenté sous forme de concours de bourse, le 3 000 \$ établi pour l'année académique 86-87 assurera un revenu d'au moins

6 000 \$ aux candidats qui seront retenus, puisque ces derniers ne sont éligibles au programme que dans la mesure où ils sont également embauchés comme assistants de recherche, chargés de cours ou auxiliaires d'enseignement. Cette condition d'admissibilité s'ajoute à deux autres, à savoir: être inscrit à temps complet dans un programme de maîtrise de recherche ou de doctorat de recherche: avoir fait sans succès une demande de bourse de maîtrise ou de doctorat admissible auprès d'organismes externes (CRSNG, CRSH, Fonds FCAR, etc.).

La bourse est octroyée pour un an et est renouvelable une fois dans le cas d'un étudiant de maîtrise et deux fois dans celui d'un étudiant de doctorat.



**S'adresser à son directeur-trice d'études avancées**

Ce sont les sous-comités

d'admission et d'évaluation de programme qui évalueront les demandes de bourses et les directeurs de pro-

gramme qui verront à l'annonce des résultats dès que la procédure d'évaluation sera complétée. Le rôle dans cette procédure du décanat des études avancées et de la recherche, unité responsable du programme, sera d'assurer que les noms retenus auront été choisis conformément aux règles du concours, puis d'autoriser le versement des bourses.

La personne-contact pour l'étudiant qui désire obtenir de plus amples informations est son directeur de programme d'études avancées. C'est en outre dans une lettre qu'il lui adresse qu'il peut poser sa candidature.

## EN BREF

### Innovation en sciences comptables

Deux chercheurs universitaires dont M. René Huot

du département des sciences comptables se sont joints aux 130 associés internes de la firme de comptables canadienne Samson Bélair. Rapprocher l'université et le monde des affaires est le premier objectif visé par cette association officialisée depuis le printemps dernier dont le principe constituerait

une innovation au sein des cabinets comptables canadiens. M. Huot passe une journée par semaine chez Samson Bélair au siège social de la firme situé à Montréal. Nommé associé universitaire, l'apport de M. Huot consiste à nourrir de ses recherches le bulletin fiscal de la compagnie. Il travaille également à l'élaboration de cours de perfectionnement offerts aux employés par la compagnie et à monter une documentation originale constituée d'opinions fiscales.

10% d'escompte pour les étudiants

**1773 ST-DENIS**

bijoux accessoires vêtements

tél: 844-1429

fin

**AU HASARD**

«Le bar du Campus»

de 11 h à 20 h

**SPÉCIAL BIÈRE EN FÛT**

803 Ontario est, Tél. : 598-8376  
Coin St-Hubert